
Presidencia: Noruega**239ª SESIÓN PLENARIA DEL CONSEJO**1. Fecha: Jueves 15 de julio de 1999

Apertura: 10.20 horas

Clausura: 13.00 horas

2. Presidente: Sr. K. Eide

Antes de la apertura de la sesión plenaria del Consejo Permanente, el General Carlo Jean, Representante Personal del Presidente en ejercicio para la aplicación de los Artículos II y IV del Anexo 1-B del Acuerdo Marco General de Paz en Bosnia y Herzegovina, tomó la palabra ante la reunión conjunta del Consejo Permanente y el Foro de Cooperación en materia de Seguridad (véase el anexo).

3. Temas examinados - Declaraciones - Decisiones:

Punto 1 del orden del día: PRESENTACIÓN DEL INFORME DEL PRESIDENTE EN EJERCICIO SOBRE LAS DIVERSAS POSIBILIDADES DE QUE DISPONE LA OSCE PARA FORTALECER UN ENFOQUE COORDINADO CON RESPECTO A LAS ACTIVIDADES EN ASIA CENTRAL

Presidente, Representante Personal del Presidente en ejercicio (CIO.GAL/58/99 Restr.) (CIO.GAL/61/99 Restr.), Finlandia-Unión Europea (en nombre también de Bulgaria, Chipre, Estonia, Hungría, Letonia, Lituania, Malta, Polonia, Rumania, República Eslovaca, Eslovenia y República Checa) (PC.DEL/356/99), Turquía, Turkmenistán, Tayikistán, Estados Unidos de América (PC.DEL/361/99), Federación Rusa, Suiza, Kazakstán (en nombre también de Kirguistán), Uzbekistán (PC.DEL/365/99)

Punto 2 del orden del día: SECRETARIO GENERAL DEL CONSEJO DE EUROPA, SR. DANIEL TARSCHYS

Secretario General del Consejo de Europa (PC.DEL/353/99), Presidente, Estados Unidos de América (PC.DEL/362/99), Bosnia y Herzegovina, Suiza, Federación Rusa, Canadá, Albania, Finlandia-Unión Europea (en nombre

también de Bulgaria, Chipre, Estonia, Hungría, Letonia, Lituania, Malta, Polonia, Rumania, República Eslovaca, Eslovenia y República Checa) (PC.DEL/357/99), Islandia, Georgia, Secretario General

Punto 3 del orden del día: DECISIÓN RELATIVA AL PRESUPUESTO REVISADO DE 1999 PARA LAS TAREAS DE LA OSCE EN BOSNIA Y HERZEGOVINA

Presidente

Decisión: El Consejo Permanente adoptó la Decisión N° 310 (PC.DEC/310) relativa al presupuesto revisado de 1999 para las tareas de la OSCE en Bosnia y Herzegovina. El texto de dicha Decisión se adjunta al presente Diario.

Canadá

Punto 4 del orden del día: DECISIÓN RELATIVA AL PRESUPUESTO PARA LA CONFERENCIA DE EXAMEN DE LA OSCE QUE SE CELEBRARÁ EN VIENA

Presidente

Decisión: El Consejo Permanente adoptó la Decisión N° 311 (PC.DEC/311) relativa al presupuesto para la Conferencia de Examen de la OSCE que se celebrará en Viena. El texto de dicha Decisión se adjunta al presente Diario.

Punto 5 del orden del día: DECISIÓN RELATIVA AL EXAMEN DE LOS PROCEDIMIENTOS DE CONTRATACIÓN

Presidente

Decisión: El Consejo Permanente adoptó la Decisión N° 312 (PC.DEC/312) relativa al examen de los procedimientos de contratación. El texto de dicha Decisión se adjunta al presente Diario.

Punto 6 del orden del día: DECISIÓN RELATIVA AL ORDEN DEL DÍA DEL SEMINARIO DE LA OSCE PARA LA REGIÓN DEL MEDITERRÁNEO, QUE SE CELEBRARÁ EN AMMÁN (REINO HACHEMITA DE JORDANIA) LOS DÍAS 6 Y 7 DE DICIEMBRE DE 1999

Presidente

Decisión: El Consejo Permanente adoptó la Decisión N° 313 (PC.DEC/313) relativa al orden del día del Seminario de la OSCE para la región del Mediterráneo, que se celebrará en Ammán (Reino Hachemita de Jordania) los días 6 y 7 de diciembre de 1999. El texto de dicha Decisión se adjunta al presente Diario.

Punto 7 del orden del día: ATENCIÓN CONTINUADA DE LA OSCE A
YUGOSLAVIA (SERBIA Y MONTENEGRO)

Presidente, Secretario General, Finlandia-Unión Europea (en nombre también de Bulgaria, Chipre, Estonia, Hungría, Letonia, Lituania, Malta, Polonia, Rumania, República Eslovaca, Eslovenia y República Checa) (PC.DEL/359/99), Estados Unidos de América (PC.DEL/363/99), Suiza

Punto 8 del orden del día: EXAMEN DE CUESTIONES DE ACTUALIDAD

- a) *Declaraciones de la Presidencia sobre la política exterior de Belarús y la situación en Belarús:* Finlandia-Unión Europea (PC.DEL/358/99), Suiza, Federación Rusa, Estados Unidos de América (PC.DEL/364/99), Presidente, Belarús
- b) *Elecciones parlamentarias en Kazakstán:* Kazakstán (SEC.DEL/231/99)
- c) *Ley de idiomas de Letonia:* Federación Rusa, Finlandia-Unión Europea (en nombre también de Bulgaria, Chipre, Hungría, Lituania, Malta, Rumania, República Eslovaca, Eslovenia y República Checa) (PC.DEL/360/99), Estados Unidos de América, Suiza, Canadá, Presidente, Letonia

Punto 9 del orden del día: INFORME SOBRE LAS ACTIVIDADES DEL
PRESIDENTE EN EJERCICIO

Abarcado por los anteriores puntos del orden del día

Punto 10 del orden del día: INFORME DEL SECRETARIO GENERAL

Abarcado por los anteriores puntos del orden del día

Punto 11 del orden del día: OTROS ASUNTOS

- a) *Fotografía con el anterior Secretario General:* Presidente
- b) *Memorando de Entendimiento entre Ucrania y la OSCE:* Presidente
- c) *Reunión sobre transparencia militar en Moldova:* Presidente, Federación Rusa
- d) *Curso piloto de entrenamiento para funcionarios del cuerpo de policía:* Italia
- e) *Cuestiones de organización:* Presidente

4. Próxima sesión:

Martes 20 de julio de 1999, a las 10.00 horas, en la Neuer Saal

239ª sesión plenaria**REUNIÓN CONJUNTA DEL CONSEJO PERMANENTE Y EL
FORO DE COOPERACIÓN EN MATERIA DE SEGURIDAD**

1. **Fecha:** Jueves 15 de julio de 1999

Apertura: 9.40 horas
Clausura: 10.10 horas

2. **Presidente:** Sr. K. Eide (Noruega)
Sr. M. Nobile (Foro de Cooperación en materia de Seguridad) (Croacia)

3. **Temas examinados - Declaraciones - Decisiones:**

Punto 1 del orden del día: REPRESENTANTE PERSONAL DEL PRESIDENTE EN EJERCICIO PARA LA APLICACIÓN DE LOS ARTÍCULOS II Y IV DEL ANEXO 1-B DEL ACUERDO MARCO GENERAL DE PAZ EN BOSNIA Y HERZEGOVINA

Representante Personal del Presidente en ejercicio para la aplicación de los Artículos II y IV (CIO.GAL/59/99), Presidente del Foro de Cooperación en materia de Seguridad, Bosnia y Herzegovina, Estados Unidos de América (PC.DEL/367/99), Federación Rusa, Presidente del Consejo Permanente

Punto 2 del orden del día: OTROS ASUNTOS

No hubo declaraciones